

- <sup>3</sup> Барту Л. (1862—1934) — французский государственный деятель, министр иностранных дел. После установления фашистской диктатуры в Германии стал сторонником франко-советского сотрудничества. Один из инициаторов заключения так называемого Восточного пакта. Убит вместе с югославским королем Александром хорватскими террористами в Марселе.

470

*Запись референта Министерства иностранных дел Чехословакии Глоса об указании министра иностранных дел Э. Бенеша заключить с СССР временный торговый договор*

Прага

14 апреля 1934 г.

Перед отъездом в Женеву (на заседание президиума Конференции по разоружению) 7 апреля с. г. господин министр д-р Бенеш потребовал еще одну (уже третью) копию проекта торгового договора с СССР для переговоров с представителями СССР.

После своего возвращения 14 числа этого месяца д-р Бенеш сообщил, что в связи с тяжелым положением в Румынии (конфликт офицеров с королем Каролом из-за мадам Лупеску)<sup>1</sup> нельзя ожидать, что вопрос о признании Советов де-юре странами Малой Антанты будет решен в скором времени.

Поэтому торговые вопросы с СССР следует решить путем заключения временного договора.

Глос

*AFMZV, Praha, IV. sekce, krab.  
č. 1042, sl. 6, č. 50184.  
Подлинник. Перевод с чешского.*

- <sup>1</sup> Имеется в виду выступление против Кароля и его любовницы мадам Лупеску, которое было организовано главой Союза румынских офицеров запаса С. Самою (AFMZU, Praha, PZ Bukurešť' 1934/1).

471

*Сообщение Министерства иностранных дел Чехословакии министерствам и высшим правительственным органам по вопросу о временном решении торговых отношений с СССР*

Прага

17 мая 1934 г.

Министерство иностранных дел 12 февраля с. г. за № 4584/IV-2/34/ разослало всем министерствам и соответствующим высшим учреждениям проект соглашения о торговле и платежах с СССР, в отношении которого упомянутые учреждения направили своим замечания. После этого на межминистерском совещании был определен окончательный текст проекта этого договора, который был затем передан полномочному представителю СССР в Праге<sup>1</sup>.

Уже тогда с русской стороны дали понять, а позднее из Москвы было подтверждено, что заключение договора будет зависеть от признания СССР де-юре. Это, однако, до сих пор не было сделано и в результате торговые отношения с СССР продолжают оставаться неурегулированными.

Одновременно можно наблюдать, что советское Торговое представительство в Праге проявляет большую сдержанность в размещении зака-

зов среди чехословацких фирм, аргументируя это тем, что в последние годы советский платежный баланс с Чехословакией является глубоко пассивным. В 1933 г. прилив советской валюты в ЧСР составил около 275 млн. кр., в то время как Национальный банк Чехословакии перевел в Советскую Россию только около 53 млн. кр. Советы указывают далее на то, что импорт советских товаров в Чехословакию сдерживается высокими автономными пошлинами и поэтому они добиваются договорной пошлины, как это сделало в последнее время здешнее советское Торговое представительство, например, по бикарбонату натрия, опираясь при этом на решение правительства № 28/34 Собр. законов и постановлений. Министерство финансов высказалось против предоставления этой договорной пошлины на том основании, что такая льгота никак не компенсируется с другой стороны. Тем не менее даже решение этого случая не решило бы вопрос улучшения торговых чехословацко-советских отношений, поскольку Советы наверняка бы добивались время от времени новых таможенных льгот, так что надо было бы вновь и вновь возвращаться к делу, а общая нормализация торговых отношений постоянно бы отдалялась во вред чехословацкому экспорту, который значительно упал, особенно в первом квартале этого года.

Поэтому необходимо искать выход из такого положения на путях временного решения. Для того чтобы нам не лишиться советского рынка, мы должны создать условия для импорта советских товаров в Чехословакию. В данной ситуации это можно было бы сделать путем предоставления договорных таможенных тарифов на основе принципа наибольшего благоприятствования, хотя бы временно на период до заключения нормального торгового договора. Тем самым отпало бы возражение, что советские товары вытесняются с чехословацкого рынка, и Советы при размещении заказов могли бы потом больше помнить о чехословацких фирмах.

Если бы против такого решения не было возражений, то Министерство иностранных дел попыталось бы заключить соответствующее соглашение путем обмена нотами, причем необходимо было бы достичь договоренности о контингентах и обеспечить провоз чехословацких товаров через СССР.

Министерство иностранных дел направляет проект ноты с просьбой любезно сообщить ваше к нему отношение.

За министра

*AFMZV, Praha, IV. sekce, krab.  
č. 1042, sl. 6, č. 65212.  
Черновик. Перевод с чешского.*

<sup>1</sup> См. док. 464.